GE_GERICHTE ATAS/1278/2007 vom 15. November 2007

GE Cour de justice, 2007-11-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1278_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1278/2007 du 15 novembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1278/2007 del 15 novembre 2007

Erwägungen

E. 025

■■"■■■■#■■■■■■6■ ■"■■033/ ■■)■■■■■"!■■< " ■■"■■■ ■"■■■■ ■#"■■■■■##■■■■!■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■#■ C■■ ■■■■■■■■■# ■■■■#■C■■) ■#" ■■)■■■■#" ■$8■■"#■■■■■■"■■■#■■■■B■■■■■■&3■ ■# ="■■033&5■■■■■■■ <■ #■ 7■■ "■ 8■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■"■" "#■■■■■ ■■ ■ ■■ ■< " !■'■"■■■■■■"■(■■■■■ #■■■A■■■■■"■■■■■ ■■#■■■■■63■O■"■■■#■■■#■■■■■■■"■ #■'■■■ ■■■■■■'"■# 8■■5■■■■■■■■ ■# ■■■#■8■) ■■ -■■■■■ ■■■■■■■■■■< ■■■■" ■' ■"■■■)!7■■■■■# ■■■■■■■■■■■'■■■ #!■■■■■#"■7■ ■■"!■ ■■■■■■■ ■■■■"■■■ ■■ =■■■"7■# ■■ ■ ■■■"B#■■■ C■ ■)■#■■■ ■"■ ■■■■ ■■ ■■ ■#■ ■■■■ '"■■■■"■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■ '#■■■ ■■■■■ ■ ■■# ■■ ■■■■ 63■ O■ ■■■■ "■■■■■ ■■■#5■ %■■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■ '■"#■■■ ■■■■ *■ ■■■ ■)!■B7■■■ C■ J4 .J■O5■■■ 005 ■■■■■■■■■■!#■" ■■■# ■■■■■■&3■■7" ■■033/ ■■) ■# !■■ ■■■■■#■■■■■"■>■#■■■■■"■■■ ■"■ ■■■■■■■■ "!<!"■■■#■C■■■■■■!■ ■ ■■■■■"■ " ■ # ■ ■■■■■■■■8■ ■■ ■■■■"■■■■■■■ # 7■# ■5■ 0&5 ■■■■2&■>■ ■■■■#■033/ ■■) ■# !■■■■■■!#■" ■■■■■■"■■■■■■■ ■7■■■■■■■' B■■■■■#"■■■■ ■■■■■'■"■■■■■ %■■■ ■ ■■■■ " =■■■■■■ ■■■■ ■!■■■■ ■ C■ ■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ $■ 5■ ■■■■■■ '■"■ ■#■■■ C■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■5■ 0?5 ■■"■!■" #■"■■■■■■■■■■■ H ■■■■■#■ ■■■■■"■■■ ■"■■■#■■■ ■ ■# ■■#■!*■■■■ ■■#■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■#!" ■■"■■5■■■■■<■ #■7■■ "■8■■■■■■■■■■■■■■■■■■■#■■■A■■) ■7■■■ ■ #!■■■■■'■■■#■■■■■< ■■■■"■■■■"■■■■■■ ■■■■■ "■■■■■#■■# ■■# 8■■■■ ■ ■ ■■■■■7"■ #■H#"■■■=■■!■■■■"■■■■■■■■■■■ "■■■■"■■■■# <■■■■■A■■■■■■" '# ■■■ ■■■■■' ■#■■■■■■■#"■7■ ■■E■■■ G■< *■"■■■#■■■■■■■■■■■ ■■ ■"■■■■■■■■%■■■ 5■ 065 ■■■■06■■■■'#■ ="■■033/ ■■■■■ " =■■■■■■■■■■■!■■■■■ ■< " ■■■■■■■'■"# ■■■■8■) ■■■■■■) ■#■■■# ■■ ■) "■ ■■■■"■ ■■■■■ ■A'■"# ■■■■ >■■ ■ ■ "■■ ■#■ ■■■■ ■■■■ ■ ■< ■"■ ■■■■ ■"■ ■ 5■ ■■■ ■■■■"■ ■ ■■ 8■■■■!*■■■■ ■■#■■■■■■8■■■■# ■■■■8■) ■■■■■■"" ' ■■■■■■■■■ ■' ■■"5■■■ 0J5 ■■"■!■" #■"■■■■■■■22■ ■■# ="■■033/ ■■■■■"■■■ ■"■■■#■■■■■8■ ■■■■■■■■■■@ A■■■■■■)■A'■"# ■■ ■■ ■ 8■)■■A■8■■■■# ■■■■' ■!■■ ■■ ■■■■"!■■"7■■■■)■■■■■ '■! ■■#■■■■■■■■8■■■■# ■■?5■

$■4123$■ ■ ■ ■ 14//1033/■ 0/5 ■■■■2■"■■ 7■ ="■■033/ ■■) ■# !■<■ #■■■■7 "■8■) ■■■■■■■) " ■■■■'■■■■■■■■@ A■■■■■■)■A'■"#■ ■#■"' ' ■■■■■■■■ '■!#■"■■■■■8■■■■# ■■■■ "■5■ ■ ■ ■ "■ 25 ■< " ! ■■#■■■■■"' ■■ '■■ ■8■ ■ # "■■8■ ■"!* #■■■■■"' ■!■■"■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■"■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ E■<5■ ■"#5■ ?&■ ■■■■ G ■ ■)■■■ ■ ■#"■# ■■ ■■#■ #■■■■■■ ■)

"■ ■■■■"■ ■■■■■ ■■■#"■■■# ■■■ ■ '■! ■■■#■ "■■■ ■ "■8■■■■ ■■■■■ ■■■■!*■#
■■■■ ■■■■■ '■"# ■■■■ ■#■ ■■■■■ !■! ■■■#■■■ "■■■■ "#■■■#■■■■■■ ■■
■"■"■8■ B"■■■#■■■■■■#■■■■■■ ■■■■"■5■■■■■'■"# ■■■■ ■" ■■■■■■■■ #■
■##"■■■■■■ ■■7"■■■■■■■■A'■"# ■■■■■ "■8■) ■■■■"■"■P#■■■!■■■■■■
"■■■■■■■■■" < ■"■■■■■■■■'■■■#■■■ !■ ■■■■A■ ■■■■■■■■E
(■22/■■■■04&■■■ ■■■ ■5■?■L■ (■■■ ■■■'■=■ !■■■■■2.■ ■"■■■033?
■■■■/6213&■ ■ ■■■ ■5■&5& ■■■ ■ ■2.46■R■J?J■'5■0?3■■■ ■■■ ■5■?G5■ 05
■■■■ ■)■■■'B■■■ ■ ■■■■■ !■■■■ ■■■■ ■■■■ %■■■■ ■ ■■■ ■B"■■■#■ 8■■■■ ■■■
"■■■ ■"■■■#■■■ ' ■■■B■■■■ ■■■■■ ■■■'■■■ #!■■■■■#"■7■ ■■■■■#
B"■■■■■■■■■■■■■■■# 7 #!■■■■■'#!■■■C■■■■■■■ #■■# ■■■■< ■■■#
■■■■■■■■5■ ■■■■"■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■■#■ ■ ■#"■■■ #■■■■ '■"■ ■)
=■■■"7■# ■■■ ''' <■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■ "■■■ ■"■■■#■ ■■■B■■■■
"■■■8■■■■■■■■"!■■■■'#■■#■■■"■■■■)!7■■■■■■#■■■■■■■■'■■■ #!■■■■■#"■7■
■■■8■)C■63O5■ ■# #"■■■■)■■■# 7 #!■■■■■'#!■■ ■ ■■■■■ #■■■#■■■■■#"■7■
■■■''' ■@■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■#";■■■■■■■■■■■■■ ■) ■■■■■#" ■■■@ "■
*B"■ ■■■■■■■ '■ ■■■■■■■■ ■■■ B"■■■■■■' ■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■!
■■■■#■■■■■■' ■#■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■ # ■■■■ ■■■#■ ■!*■"■ ■■■■ ■ ■■■ ■
#■■■#■ '■■■■ ■■■■ < "■■■■ ■■■■ ■ ="■■■ ■■■'!" ■■■"■ *■■■■@■5■ ■■■■ %■■■ ■
■■■# ■■■ '■"■ ■ ■■■■■"■■■ 8■)■■■■■■ ' ■'''■ #■ #"■7■ ■■■■"■ ■■■■■■ ■■■■
'■# #■■■ !■■■■ 8■■■ ■ ■ ■■■ ■ '■ -!■■■ ■)■■■ ■■■■ C■ ■■■■■ #"■7■■■A■ ■)■■■
■■■#■■# ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■"7■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■@ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■
B"■5■ ■■■■'''■ ■"■■■ ■■■ ■ ■■■-■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■!"■"■8■■■■■■■■■■ '■
■■■■■■■■■ ■■■ B"■■■■■■■■■ =■■■■#■ '■■■■H#"■■■■■■'#!■■■■■A■■■■'■■■
#!■■■■■■■■■■"■■■ ■"■■■#■5■■■■■■■#■■■■■■<<■#■ ■■■# ■■■!■■■■■■■■■■■
"■" "#■ ■■■■ "!■■■■'#■■# ■■■ ''' <■■■■ ■■■■■■■■■ 8■)■■■■■■ ■■■■ ■P#" ■■■■
■■■■■■■■■ '!"■# ■■■ ■#@! ■# 8■■■ ■ H ■■■■ '■■■■E'5■4■■■■■"■" "#G5■■■■■#
■#■!#■#■■■■■■■■■■■ ■■■■■7■■■■■■■■■■ ■ 7■"*■■■■■■ ■■■#"■■■ ■)
=■■■"7■# ■■■ ''' <■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■"B#■■■ ■#■ ■)!7■■■■■# ■■■ !■ ■ $ #@! "
8■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■'■■■ #!■ ■■■■ #"■7■ ■■■ ■■■■ ■■■ "■■■ ■"■■■#■ ■ ■■■■ "
=■■■■■■ ■■■■ ■!■■■■■ >■*■■■ ■!■■■■■■ "■■■■■■<■
"■■■!7■■■■■"■■■■■■■'■■■ #!■■■■■#"■7■ ■■■■■"■■■■■'■■■■■■ ■#
8■■■■'■"■■■■■■A'■"#■ >■■■ ■ ■ "■5■ ■ ///

$■.123$■ ■ ■ ■ 14//1033/■ ■■■■ ■■■ ■"-■■■ %■ ■■■"$# ■% ■ ■ ■% ■■■ ■■■■#■■■
■■■ ■ "■%■■

■■■■■&■■■■ 0■■■0■■■■■(■■■■*■■■■ 5■■■ ■"■ ■■■■■■■■■■■A'■"# ■■■■>■■■
■ ■ "■■■ !■ ■■■■■5■ ■5■ ■■■■■ ■< ■■■■■■■"■■■ 5■ 5■ ■ #■8■■■■■■■ ■■■
■■■■■■■■■ !■■■■ ■■■■■"■■■■■■■■ 7■■■#■■■F■ - ■"■■■■"■■■■ ■■■■
■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■"■ !■ ■■■■■■■■■ ■■■■ 5■ - ■A■ ■■■"■"■"■
■■■■■■■ ■■■#■■■)■A'■"# ■!■5■ - ■"■■■■"■■■ # ■■■■ "■■■■■ *■■■ ■■■#■■■ ■#
■■■■ ■ ■ #■ ■■■#■ ■■■'''B■■■ ■■■■■ !■■■■ ■■■■ ■-■■■#■■■■■■ ■■■■
■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■) ■#!"■■■■!■ ■■■■■'■"# ■■■■ ■"■■■■■■ !■■■■
■■■■ #"■ #■■■#■5■ - %)■■■> ■■■"■■■# ■#■■■'!■ ■■■ ■#■■■"■8■ ■■■■■■#
#"■■■■■■■ ■■■■■#■■■#5■ - ■#■=■ "■■■■■"■" "#■!■" #■■■#■"!' ■■■"■■■■ #■
■■■#■■■■A■8■■■■# ■■■■■■ 7■■■#■■■■F■

■■■■■■ ■#■7 ■■■ ■*■ ■# ■■■S■ ■ 05 ■■■■■■■■ ■ #■# ■■■ < ■■#
■■■■■■■■■ ■■*■■■"■■#■ ■■■■■ ■##■ ■#■■■■ C■ ■■■ ■■■#!■ =>■■#
7■=■■■■■8■■■7 ■■■■7■T■■ ■■#■#!■■■S■ ■ &5 ■■■■■■ ■■ !#!■ ■)!7
■■# ■■ ■■■ ■)!#■#■ ■■■ ■■■#!■ ■■■ ■■##■■ ■■■■"!■■ ■■"■ ■■■
'■■■■ "@■ ■# ■ * 8■■■■#■ ■#! ■"# ■■■■ "■■■■'■ ■■■)■A■
■■■■■■%■■■■■■06■■ K#■ 033?S■ ■ ?5 ■■■■■■■■■#■■■■■■■'■■
#!■■■■#"■7■ ■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■# 7 #!■ ■■■'#!■■ ■#■ ■
■■#■ ■■##■■ ■■'■■ #!■ ■■■ #"■7■ ■■ ■$#$■■■■■ !7 ■■!■ ■■'■ ■■
■■■ ■■"7■■■■■■■ ■■■ ■)■■■ ■■■#■ ■■■ ■ 7■ ="■■ 0332 ■ ■■■
#■■■■#■ ■■ 8■■ ■■#■ ■ '#■■■■■■■■##■ ■#■■■"@■ ■# ■ * 8■■■■■#■
■#! ■"# ■■■■ "■■■ =>■■# 7■=■■■S■ ■ 65 %■■ ■■7 #"■■■""!■ ■#
■■■■"■■■■=■■■■■■■■■ ■■ ■"■ !■ ■■■ ■'■■#$ ■■■■ ■##"■■ 8■■■
■■■ ■■'■■ #!■ ■■■ #"■7■ ■■ ■■■ ■)■A'■"# ■!■■ ■)■■#■ ■ !■ "!■■ ■"" A
■# 7■ ■■#■■■■■ K#■033&■■#■8■)■■■■■■■■■ "■■"■■ ■7"!■# ■#■
■■'■"# ■■ ■■■■■■■■■'■■ #!■■■■#"■7■
■■C■■■##■■■■#■■S■■■■■■■■■■■!*■# 7■ ■C■8■■■■■■■■■#■■■ ■
#■■T$7 ■■■■■■■■■■■!■@!■■#■■■■■■■ !■ "■# ■■■■■■■■■■■'■■
#!■■■■#"■7■ ■■C■■■■ ■■■?3OS■ ■

$■23123$■ ■ ■ ■ 14//1033/■ J5 ■■■■ ■ #■# ■■■ < ■■# ■■■■■■■■■ ■
■■#■#!■■■ '■"■ ■■■ ■■#"■■■ ■) =■■"7■# ■■ ''' <■■■
■■■■■■■■■■■■■)■■■■■"■■■■■$ ■7■■ ■ #!■E ■■ ■G■■■■■■■■ ■■"■"
"#■■■■2/■ ■ 7■ ="■■ 0336 ■ ■ ■■ ■ 8■■■ ■ ■■ !7■■■■# ■■ ■■■ ■■■
■■'■■ #!■ "!■ ■■■■■■■■ ■■■ #"■7■ ■■C■63■O■■■■■■■■■■■■■■■# 7
#!■■■■'#!■■■ ■#$■■■■■■■■ '■# =■■■■■■7■■■■■■■■ ■##■ ■#■■■■■ ■#
8■■■■■ =>■■# 7■=■■■■■S■■■■■■■■■■■■!*■# 7■ ■' ■"8■ ■■■# ■T$ 7
■■■8■■■■#■■■■■)■■■#■'■■■■■■■■■■■■S■ ■ /5 ■■"#■*■T$7 ■■■ ■■■■■ ■
■■■■■■ ■■■ ■■■ ■)■A■ ■■■ ■■ ■ 8■■■ = ■ ■■ '■ ■■ "■■ ■■■ %■"7
■■■ !■ ■■■■■ "!* ■■■■■ ■■ E%■■G■ < *■"■■#■ ■■■■■■ ■ ■■ "■" "#■ ■■■
2J■ ■■'#■ ="■■ 033?■ S■ ■■■■■■ ■■■ ■!*■# 7■ ■ ' ■"8■ ■ 7 ■■■ ■■■
!■■"#■T$7 ■■■ S■ ■ 45 7■T$7 ■■■ ■ ■■#■#! ■ ■■■ ■ ■"■■ ■■■ 7 #"■■
■A■ ■■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■■ ' ■"■ ■■■■■ ■##■ ■#■■ '■-■@ 8■■■ ■7■■■
"!'■"■■■■■ ■■ ■■"■ ■■■ ■■'■■ #!■ ■■■ #"■7■ ■■ E'■"■ ■A■ '■■ ■■- '#
■# ■ * ■■■!'"■■■ 7■■ ■■#" ■=■■■■■■ *■ # <■G■S■ ■ .5
■■■■■■■■■■#"■■■ =■■"7■# ■■■■■7■T$7 ■■■!7■■#■■■■■■ ■■#■C■■>
■#■"■S■ ■ ■ ■5■ ■■7 #■■■■■■■"■■ ■C■■!' ■■"■■■■■'■■■■■"■' ■■ ■■#■'
■■ =■■■■■■■"■" "#■■■■■ ■■■A■■A■ '■■ "■■■■■■■ "
=■■■■■■■■■■■!■■■■5■ ■ ■5■ ■!■■"7■■■■■■< ■■5■ ■ ■ ■ ■ ■■■■*"■<<
B"■■ ■ ■ ■ ■■ "■■ + ■ ■%■ ■ ■■■■■"!■ ■■■■#■■ ■ ■ ■ ■■-■■ ■ ■■■■■ ■
■■■■■■ ' ■■■ ■< " ■■■■■■"'!■■■■#■■""H#■■■■#■■ # < !■■■■■A■'■"#
■■■■'■"■■■■■*"■<<■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.